

# Compte rendu de ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE

Du mardi, 10 mai 2016  
à 9 h 30  
Bâtiment 504 - Salle des Coffee Mornings

## 1. OUVERTURE

L'Assemblée générale a été convoquée au moins quinze jours à l'avance. Le quorum minimal de 20 membres a été atteint : 47 membres étaient présents et 35 procurations ont été reçues. L'Assemblée générale pouvait donc siéger valablement.

Maria KIENZLE a ouvert la séance à 9 h 45.

## 2. APPROBATION DU COMPTE RENDU DE L'ASSEMBLEE GENERALE DU 12 MAI 2015

Le compte rendu, qui a été publié dans le Bulletin de juin-juillet 2015, a été approuvé à l'unanimité.

## 3. RAPPORTS

a) de la Présidente

*Le nombre de membres du Club augmente régulièrement : cette année nous avons enregistré 551 membres (7% de plus que l'année dernière), dont 120 membres amis. Nous observons surtout une augmentation des membres ordinaires (431 membres) et des hommes (65 membres) qui sont intéressés à nos activités.*

*Nous devons remercier tous les responsables de groupe pour leur dévouement. Dans les classes il se forme un esprit d'amitié qui favorise l'insertion des nouveaux venus au CERN. A cet égard, une attention particulière va au groupe des Toddlers, toujours très joyeux et dynamique. Le 9 février ils ont animé notre Coffee Morning. Tous s'étaient déguisés, petits et grands, pour fêter joyeusement le Carnaval. Il faut remercier Tina Wernicke pour avoir suscité dans ce groupe des nouvelles activités de jeux et de musique, malheureusement elle va nous laisser l'année prochaine, mais d'autres mamans reprendront le flambeau.*

*Nous avons organisé deux séries de séminaires, l'une sur l'astrophysique et l'autre sur la phytothérapie. Ces séminaires ont un joli succès et leur bénéfice est ajouté aux bénéfices des Ventes de Noël et du Bric-à-brac de printemps pour aider les Associations que nous parrainons. L'année prochaine nous prévoyons déjà quatre séminaires sur « La psychologie de la femme en compagnie des héroïnes littéraires ». Vous êtes tous invités à partager vos compétences et vos passions sous cette nouvelle forme de rencontre.*

*Les Club vous offre des visites guidées aux Musées de la région pour mieux connaître nos alentours. C'est ainsi que cette année nous avons visité le Musée de la Croix Rouge et le Musée de la Réformation. Pour l'automne nous prévoyons de visiter la nouvelle exposition temporaire du MEG*

*Les mardis du Coffee Morning sont toujours notre point de rencontre privilégié. En janvier nous avons été enchantés par la musique, les origami et*

*les préparations culinaires de nos amies japonaises. En avril c'était la fête du Sport. Les groupes de Yoga et de promenade nous ont convaincu que nous devons sortir de chez nous, même avec un lourd sac à dos et que le Yoga apporte du bien-être à tous. Grace à Renata Podolcova les mamans en attente d'un bébé ont aussi leur Yoga adapté. Pour la nouvelle année, je vous invite à proposer de nouveaux thèmes de Coffee Morning pour partager la richesse de votre culture et de votre pays.*

*L'action centrale de notre Club reste la Vente de Noël et le Bric-à-brac de printemps. Le groupe « Social and Events » se réunit régulièrement le mercredi matin pour préparer ces événements, en allégeant ainsi la tâche de la vice-présidente Laura Fantechi. Les ventes ont été un vrai succès. Les bénéfices de la Vente de Noël de 6000 CHF ont été versés à « Rêves Suisse » Association qui réalise les rêves des enfants et des adolescents malades et handicapés.*

*Le Bric à Brac de Printemps a rapporté 2150 CHF pour l'« AJ de Neuchâtel », un groupe de jeunes qui partira cette été au Mexique rencontrer et travailler avec des jeunes mexicains.*

*Je veux ici remercier particulièrement Nathalie Schneider et son équipe de traducteurs et correcteurs qui nous fournissent trois fois par an un très joli Bulletin. Là aussi je vous invite à y contribuer avec des articles qui illustrent les différentes activités du Club.*

*Nous avons mis un nouveau parquet à la salle de gymnastique et nous devons remercier le CERN pour avoir payé l'intégralité de la rénovation. Nous avons acheté une nouvelle télévision pour la salle de langues où l'on peut regarder des films à l'aide du laptop et d'un câble. Nous avons aussi acheté 2 petits haut-parleurs à connecter avec un portable. Je vous rappelle que les organisateurs peuvent demander au Comité du Club des achats pour leur groupe et être remboursés par la trésorière.*

*La tâche la plus pénible pour Lynda Evans et moi-même reste celle des cartes d'accès au CERN. Les procédures du CERN sont en train d'évoluer et nous n'avons pas un accès direct à l'Association du Personnel. Notre représentante vis à vis du CERN est Rachel Bray, la présidente de tous les Clubs. Je rappelle ici que la carte d'accès doit être renouvelée tous les ans et je vous prie de nous envoyer le formulaire EXTERNAL bien avant la date limite.*

*L'année dernière nous avons voté pour le nom de notre Club, en conséquence le Comité vous propose de choisir aujourd'hui un nouveau Logo. Nous vous faisons deux propositions. La proposition choisie pourra être légèrement modifiée, selon vos commentaires.*

*Je vous invite tous au repas du 14 juin à l'Auberge Communale de Meyrin pour bien terminer notre année dans la chaleur de l'amitié. Je vous rappelle que vous pouvez régler le repas aussi bien maintenant qu'à la porte le jour-même.*

*Maintenant je passe la parole à la Trésorière, Judy Richards.*

b) de la Trésorière

Judy nous donne la bonne nouvelle que nous avons un important excédent de recettes cette année par rapport à l'année dernière, de CHF 6'457,76, à cause surtout du plus grand nombre de membres et leurs cotisations. Une partie de cet argent peut être investie dans l'amélioration de l'équipement de nos salles, ou dans d'autres projets valides que nous trouverons avec un peu de réflexion. Nos dépenses totales sont restées sensiblement les mêmes que l'année précédente. Le CERN a payé la totalité du nouveau parquet pour la salle des sports, ce qui nous a déchargés d'une dépense prévue. Les frais de poste ont augmenté, depuis que la Poste facture chaque bulletin de paiement, mais les dépenses d'imprimerie ont diminué puisqu'on envoie toujours plus de communications par e-mail. Les dépenses pour les groupes ont augmenté, avec l'achat d'une télévision etc. Nous avons maintenant des réserves de CHF 57'166,95, partagées entre UBS, dont la part a un peu augmentée, et La Poste Suisse.

Judy nous invite à payer nos cotisations à la Banque UBS, gratuitement, plutôt qu'à la Poste Suisse, où chaque bulletin de versement comporte des frais pour le Club.

Les Vérificateurs aux comptes, Véronique Paris et Federico Bona, approuvent le Rapport financier.

#### **4. DISCUSSION ET APPROBATION DES RAPPORTS PRESENTES**

Les rapports pour 2015/2016 ont été approuvés à l'unanimité.

#### **5. ELECTION DES MEMBRES DU COMITE 2016 / 2017**

Maria nous rappelle que cela fait six ans déjà qu'elle et Laura sont aux postes de Présidente et Vice-présidente, et qu'elles souhaitent désormais passer le flambeau. Elle invite des candidatures pour l'année prochaine.

Dans un e-mail (en annexe), Jenny Van Hove fait remarquer que le titre de Vice-présidente honoraire n'est pas adapté à la fonction que remplit Rachel Bray dans le Club, et qu'il serait plus exact de l'appeler "Déléguée de l'A.P." ou "Représentante de l'A.P." (1) Maria veillera à opérer ce changement de titre.

Ensuite le Comité est reconduit à l'unanimité des présents.

#### **6. PRESENTATION DU BUDGET 2016 / 2017**

Judy Richards a présenté le Budget pour 2016 / 2017, qui comporte une augmentation des frais de poste et de banque, et une augmentation des dépenses pour les groupes. Le montant total du budget est de CHF 13'250, pour une augmentation de CHF 1'750 par rapport au budget de l'année 2015/2016.

#### **7. APPROBATION DU BUDGET 2016 / 2017**

Le budget a été approuvé à l'unanimité.

#### **8. NOMINATION DE 2 VERIFICATEURS AUX COMPTES 2016 / 2017**

Véronique PARIS et Ursula FREUDENREICH se sont présentées comme Vérificateurs aux comptes pour 2016/2017. Elles ont été votées à l'unanimité.

#### **9. PROPOSITIONS POUR DES NOUVEAUX COURS OU ACTIVITES**

Laura remplace Magali Corthésy, en voyage en Inde dans le cadre de son association, pour présenter les nouvelles activités proposées à partir de septembre.

D'abord Maria Albert et Carmen Rodriguez nous proposent un atelier de rythmes et de danses latines, pour s'amuser et faire du mouvement

ensemble. Il n'est pas nécessaire d'être en couple pour s'inscrire, comme c'est parfois le cas dans des cours similaires : cette activité se déroulera le matin et elle s'adresse aux femmes qui ont envie de se détendre et de libérer les tensions dans la gaieté.

Un laboratoire d'écriture va débiter, qui sera animé par Manuela Bonfanti. Il ne s'agit pas de devenir écrivain, mais d'essayer une manière différente d'expression. Manuela nous expliquera tout à l'heure son programme; pour animer ce type d'atelier elle a suivi un cours de formation.

En ce qui concerne les langues étrangères, il y aura des nouvelles possibilités de commencer l'arabe et le portugais. Des nouveaux cours de français vont commencer également, animés par Patricia, en réponse aux demandes continuelles. Nous sommes très heureuses de la vitalité de notre Club ; si quelqu'un a envie de proposer de nouvelles activités, communiquez-le-nous par e-mail à la Présidente : nous voulons que chacun puisse trouver son bonheur en faisant quelque chose d'intéressant.

Le problème principal reste l'espace, parce que nous n'avons pas une grande disponibilité de salles, mais il y a encore quelques possibilités.

Personnellement je souhaiterais l'ouverture d'un cours de couture ou de patchwork pour pouvoir faire des objets à vendre au Marché de Noël ou pour offrir comme premier prix du loto... comme autrefois.

Carmen et Maria se lèvent et donnent une idée de leur atelier, qui semble susciter de l'enthousiasme dans la salle. Ensuite, Manuela se lève et explique ce qu'elle entend par écriture, ce qui semble aussi intéresser les gens.

## **10. CHANGEMENT DU LOGO DU CLUB**

La discussion s'est ouverte sur les deux logos proposés à choix pour le Club. La première intervention négative, de Cristina : Pourquoi changer, puisque le logo originel est encore parlant ? Les couleurs **du nouveau logo** ne sont pas jolies, et le nom du Club n'est qu'en anglais. Elle dit qu'elle va s'abstenir.

Maria reprends les paroles de **Cinzia de Melis**, qui s'occupe de graphisme **au CERN**, et nous a dessiné ces Logos : « Le 1er prend beaucoup d'importance de part sa forme qui induit une idée très forte d'unité et d'infini. Votre club ne possède pas d'activité principale, votre idée à vous c'est d'offrir un grand nombre de possibilité, tant par la diversité des activités proposées que par la diversité d'un point de vue humain. C'est ce qui le rend très riche. C'est donc ce que j'ai souhaité représenter ici avec ce rond qui est infini avec sa forme interminable Le 2ème s'orientent plus vers l'aspect « WoMen's ». Le M et le W ayant une forme proche, j'ai trouvé intéressant de les utiliser afin de créer une forme commune qui puisse être facile à identifier. La version plus colorée renvoi de nouveau vers l'idée de diversité humaines et d'activités. Les couleurs s'entremêlent, tout comme les différentes compétences que les personnes apportent pour former ce club. »

La conceptrice est jeune, et les jeunes sont plus portés sur les images abstraites qui ont un impact immédiat et clair. Il est évident qu'il faudra adapter l'image pour y inclure les deux langues du CERN, le français et l'anglais. Carmen rappelle qu'un logo doit contenir un symbole facile à reconnaître, même sans besoin de lire le nom. Véronique est d'accord qu'il faut absolument rajouter le français, et aime l'idée de l'infini (d'autres font remarquer que le signe de l'infini est le  $\infty$ , pas le cercle) et de la recherche. Carmen suggère d'y ajouter, au centre du cercle, l'atome. Mais quelqu'un remarque que cela apportera de la confusion avec le logo de l'Association du

Personnel. Le bleu et le rose ont été critiqués comme appartenant au monde des bébés. Maria Devlin suggère le noir et le blanc. Laura dit que l'ancien logo a été fait par des non-professionnels, et cela se voit. Mara ajoute il ne montre même pas la connexion avec le CERN.

Le vote a été 42 en faveur du cercle rose et bleu, 32 en faveur de l'alternative, et 4 abstentions.

Maria rapportera le logo au Bureau de graphisme, avec l'instruction d'y rajouter le français, soit de façon symétrique, soit en couronne, et de voir si c'est possible d'y insérer l'atome au milieu sans nuire au tout.

## **11. DIVERS**

Nicole COMTE prend les réservations pour le repas de fin d'année, qui aura lieu à l'Auberge Communale de Meyrin le mardi 14 juin à 12 h 30. (Les réservations seront prises jusqu'au 5 juin : nc.comte@wanadoo.fr.)

Le Coffee Morning des inscriptions se tiendra le 6 septembre de 9 h 30 à 11 h 30. Nous sommes encouragés à payer en avance, à la banque UBS si possible, pour éviter les paiements en comptant et réduire un peu les queues. Les anciens membres peuvent s'inscrire sur Internet. Les formulaires EXTERNAL devraient être remplis en avance par celles et ceux qui en ont besoin.

## **12. CLÔTURE**

La séance est levée à 11 h 00, suivie du verre de l'amitié.

19 mai 2016 Peggy Zavattini

(1)...

- Candidats au Comité directeur:

Dans la liste de candidats, il est proposé de nommer Rachel Bray vice-présidente honoraire.

En français, le terme « honoraire » s'applique à quelqu'un qui a exercé une fonction et garde le titre mais pas la fonction : Ex. Professeur honoraire. Le terme « d'honneur » s'applique à quelqu'un qui a rendu des services éminents.

Et en anglais, le terme « honorary » s'applique aux deux cas.

En ce qui concerne Rachel Bray qui fait le lien avec l'Association du Personnel, je propose :

Déléguée de l'A.P. ou Représentante de l'A.P.

Ce qui serait plus clair pour tout le monde.

.....